

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE JOLIETTE
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ÉLISABETH**

Procès-verbal de la séance régulière du conseil de la Municipalité de Sainte-Élisabeth, tenue le lundi 3 juin 2019, à 20h00, au 2270, rue Principale, Sainte-Élisabeth.

Sont présents: Claude Houle, conseiller, Benoit Desrochers, conseiller, Johanne Pagé, conseillère, Michel Henin, conseiller tous formant quorum sous la présidence de Louis Bérard, maire.

Sont absents: Richard Lafleur, conseiller

Est aussi présente : Catherine Haulard, directrice générale et secrétaire-trésorière

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le Maire, Louis Bérard, constate le quorum à 20h00, souhaite la bienvenue à tous et, après un moment de silence, déclare la séance ouverte.

2019-06-120 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Johanne Pagé

D'approuver et d'adopter l'ordre du jour tel que présenté et modifié par l'ajout d'affaires nouvelles et, en conséquence, il demeure ouvert à toute modification :

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Greffe
 - 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 6 mai 2019
 - 3.2 Dépôt du bordereau de correspondance
4. Trésorerie
 - 4.1 Approbation des déboursés et comptes à payer
 - 4.2 FQM - Congrès
 - 4.3 États financiers 2018 - Dépôt
 - 4.4 Comité Image et Revitalisation
 - 4.5 Croix Rouge – Entente de services
 - 4.6 Ghyslain Lambert – Mandat
 - 4.7 PG Solutions – Module accès à l'information (propriétés)
 - 4.8 CEGEP Lanaudière – Projet humanitaire Pérou
 - 4.9 Garage municipal – Réparation
 - 4.10 Chambre de commerce d'Autray - Adhésion
5. Période de questions
6. Direction et ressources humaines
 - 6.1 Accès à l'information – Délégation à la direction générale
 - 6.2 Constatation et avis de vacance – Sièges #4
7. Urbanisme et développement économique
 - 7.1 Dépôt du rapport mensuel des permis
8. Loisirs et Parcs
 - 8.1 Comité Mains pour demain – Plantation d'arbres

9. Hygiène du milieu et environnement

9.1 MELCC – Plan mesures compensatoires (Étangs aérés)

9.2 Projet domiciliaire – Étude augmentation capacité étangs aérés

10. Travaux publics

10.1 CN – Demande de travaux correctifs (St-Thomas et Chaloupe)

10.2 Paroisse St-Martin-de-la Bayonne – Demande de déneigement

11. Sécurité publique

12. Avis de motion

12.1 Règlement 499-2019 (Véhicules)

13. Règlements

13.1 Projet de règlement 499-2019 (Véhicules)

13.2 Règlement 494-2019 (Démolition)

13.3 2^{ième} projet de règlement 495-2019 (Construction)

13.4 Règlement 482-2019 (Emprunt terrain Maison des Aînés)

14. Administration

14.1 CHSLD et Maison des aînés – Demande de rencontre

14.2 Office régionale d’habitation (ORH) - Nomination

14.3 MAMOH – Mandat dépôt RÉCIM

15. Rapports des membres du conseil

16. Varia

17. Période de questions

18. Levée de l’assemblée

3. GREFFE

2019-06-121

3.1 Adoption procès-verbal de la séance régulière du 6 mai 2019

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris individuellement connaissance procès-verbal de la séance régulière du 6 mai 2019;

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil renoncent à la lecture publique du procès-verbal.

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par Benoît Desrochers

D’adopter procès-verbal de la séance régulière du 6 mai 2019.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l’unanimité

2019-06-122

3.2 Dépôt du bordereau de correspondance

Le bordereau de correspondance est remis aux membres du conseil pour consultation.

4. TRÉSORERIE

2019-06-123 4.1 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par Michel Henin

QUE la liste des déboursés, incluant les chèques numéros 7012 à 7044 et les prélèvements, au montant total de 185,505.58\$ préparée par la direction générale et couvrant la période du 7 mai 2019 au 3 juin 2019, soit adoptée.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-124 4.2 FQM - Congrès

Il est proposé par Johanne Pagé

Il est résolu d'autoriser l'inscription de deux (2) membres du conseil soit: Benoît Desrochers et Michel Henin, au congrès de la FQM 2019. Les frais de repas, déplacements et hébergement seront remboursés selon les règlements en vigueur.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-125 4.3 États financiers vérifiés 2018

Il est proposé par Michel Henin

DÉPÔT et présentation des États financiers vérifiés 2018 de la municipalité de Ste-Élisabeth.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-126 4.4 Comité Image et Revitalisation

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal a reçu des demandes de la part du comité organisateur Image et Revitalisation :

- Bayo Café - Demande de participation financière de 150\$
- Activités sur le thème de la citrouille 1,180\$
- Portfolio pour les nouveaux arrivants 670\$

Il est proposé par Benoît Desrochers

Il est résolu :

- Que le comité organisateur Image et Revitalisation travaillera en collaboration avec l'administration de la Municipalité;
- Bayo Café – La demande de participation financière de 150\$ est refusée
- Activités sur le thème de la citrouille 400\$:
 - La tenue du concours de décoration de citrouille sous le thème Fête de l'Halloween est autorisé;
 - Volets :
 - Volet 1 - Familial
 - Volet 2 – Jeunes 16 ans et moins

- Volet 3 – Adulte
 - 1 prix de 50\$ par catégorie (bons d'achats commerçants locaux);
 - La municipalité achètera les citrouilles à la Courgerie (20-40) et les installera à l'Hôtel de ville avec décorations d'Halloween (à l'extérieur);
 - La diffusion de l'information se fera par le site web et Facebook de la municipalité et par le Bayollais;
- Portfolio pour les nouveaux arrivants 670\$ - La responsabilité de l'accueil des nouvelles/nouveaux Bayollais(e) incombe au conseil municipal. La demande est refusée.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-127 4.5 Croix Rouge – Entente de services aux sinistrés

Il est proposé par Claude Houle

Il est résolu d'autoriser le paiement de la contribution de 252.45\$.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-128 4.6 Ghyslain Lambert – Mandat

CONSIDÉRANT QUE l'étang aéré #2 doit être vidangé en 2019.

Il est proposé par Claude Houle

D'OCTROYER le contrat de valorisation des boues usées (Étang #2), échantillonnage, rapports, coordination, supervision des travaux et rapports finaux au MDDELCC à Ghyslain Lambert, ing au montant de 8,500\$ + taxes et appliquer la dépense au fond réservé (Résolution 2019-03-48).

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-129 4.7 PG Solutions – Module accès à l'information (propriétés)

Il est proposé par Johanne Pagé

D'AUTORISER l'acquisition du module solution en ligne IMMONET au montant de 1,710\$ + taxes et appliquer la dépense au g/l prévu à cet effet.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-130 4.8 CRÉDIL – Projet humanitaire Pérou (Inti)

Il est proposé par

D'AUTORISER une participation financière de 100\$ au projet d'aide internationale avec le Pérou et appliquer la dépense au g/l prévu à cet effet.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-131 **4.9 Garage municipal – Réparation**

Il est proposé par Michel Henin

D'AUTORISER le contrat de 2,072.20\$ + taxes à Les constructions JP3 Inc pour la réparation du mât (entrée électrique) et appliquer la dépense au g/l prévu à cet effet.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-132 **4.10 Chambre de commerce d'Autray - Adhésion**

Il est proposé par Johanne Pagé

D'AUTORISER l'adhésion de la Municipalité à la Chambre de commerce d'Autray et appliquer la dépense au g/l prévu à cet effet.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

5. PÉRIODE DE QUESTIONS (20h35 à 20h53)

6. DIRECTION ET RESSOURCES HUMAINES

2019-06-133 **6.1 Accès à l'information – Délégation à la direction générale**

Il est proposé par Johanne Pagé

Il est résolu de délégué la compétence du Maire et de mandater la Direction générale en tant que responsable de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-134 **6.2 Constatation et avis de vacance – Sièges #4**

ATTENDU QUE le mandat de la conseillère du siège numéro 4, Madame Christiane Ducharme, a pris fin le 31 mai 2019, date de sa démission;

ATTENDU QUE ce 3 juin 2019, un avis de vacance du poste de conseiller du siège numéro 4 est déposé par la Directrice générale à la présente séance du conseil;

ATTENDU QUE la vacance au poste de conseiller du siège numéro 4 a été constatée plus de 12 mois avant le jour fixé pour le scrutin de la prochaine élection générale;

ATTENDU QUE le poste de conseiller du siège numéro 4 doit être comblé par une élection partielle;

La Directrice générale et Présidente d'élection avise le conseil, conformément à l'article 333 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, de la vacance au poste de conseiller du poste numéro 4 de la municipalité de Ste-Élisabeth, et avise également le conseil qu'elle fixera la date de l'élection partielle le tout dans les délais et modalités prévues à l'article 339 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

7. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

2019-06-135 7.1 Dépôt du rapport mensuel des permis

Dépôt du rapport mensuel d'émission de permis et certificats.

8. LOISIRS ET PARCS

2019-06-136 8.1 Comité Mains pour demain – Plantation d'arbres

Il est proposé par Claude Houle

D'AUTORISER la plantation d'une trentaine d'arbres à l'arrière du Centre communautaire (stabilisation de la rive) et au parc Oasis, aux endroits libres, le tout sous la supervision de la Municipalité.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

9. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT

2019-06-137 9.1 MELCC – Plan mesures compensatoires (Étangs aérés)

CONSIDÉRANT la demande, du Ministère de l'environnement à la Municipalité de s'engager dans l'amélioration des étangs aérés et réduire les épisodes de débordements.

Il est proposé par Benoît Desrochers

DE MANDATER la firme GBI Service d'ingénierie pour la réalisation d'un rapport de recherche des eaux parasitaires et la mise en place des mesures compensatoires sur le réseau sanitaire au montant de 8,000\$ + taxes;

D'AUTORISER une appropriation du Fond de roulement de 8,000\$ + taxes, remboursement sur 10 ans.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-138 9.2 Projet domiciliaire – Étude augmentation capacité étangs aérés

CONSIDÉRANT la demande, du Ministère de l'environnement à la Municipalité de s'engager dans l'amélioration des étangs aérés, avant de permettre un développement résidentiel futur.

Il est proposé par Benoît Desrochers

DE MANDATER la firme GBI Service d'ingénierie pour la réalisation d'une étude d'augmentation de la capacité de la station de traitement des eaux usées au montant de 12,000\$ + taxes;

D'AUTORISER une appropriation du Fond de roulement de 12,000\$ + taxes, remboursement sur 10 ans.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

10. TRAVAUX PUBLICS

2019-06-139 10.1 CN – Demande de travaux correctifs (St-Thomas, rang de la Chaloupe et rang Rivière Nord)

ATTENDU QUE des travaux correctifs doivent être apportés sur la voie ferrée croisant les rues St-Thomas, rang de la Chaloupe et rang Rivière Nord;

CONSIDÉRANT QUE le Canadien National est responsable de l'entretien des voies ferrées sur notre territoire.

Il est proposé par Johanne Pagé

Le conseil municipal demande au Canadien Nation d'effectuer les travaux correctifs sur la voie ferrée sur la voie ferrée croisant les rues St-Thomas, rang de la Chaloupe et rang Rivière Nord et ce dans les plus brefs délais.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-140 10.2 Paroisse St-Martin-de-la Bayonne – Demande de déneigement

ATTENDU QUE la Paroisse St-Martin-de-la Bayonne a déposé une demande de déneigement du chemin principal du cimetière;

ATTENDU QUE selon la Paroisse St-Martin-de-la Bayonne, leur entrepreneur ne dispose pas de l'équipement nécessaire;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité ne dispose pas de l'équipement nécessaire pour effectuer le déneigement du chemin principal du cimetière.

Il est proposé par Benoît Desrochers

Il est résolu de refuser la demande de déneigement de la Paroisse St-Martin-de-la Bayonne.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

11. SÉCURITÉ PUBLIQUE

12. AVIS DE MOTION

2019-06-141 12.3 Règlement 499-2019 (Véhicules)

Avis de motion est donné par Johanne Pagé qu'à une prochaine séance, sera soumis pour adoption, le règlement d'emprunt 499-2019 pourvoyant à l'achat de véhicules pour les Travaux publics, autorisant un emprunt de 45,000\$ et décrétant l'imposition d'une taxe spéciale pour assurer le remboursement dudit emprunt.

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme de 45,000 \$ sur une période de 5 ans.

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

Mme Pagé fait lecture du projet de règlement 499-2019 et copie du projet de règlement est déposé séance tenante.

13. RÈGLEMENTS

2019-06-142 13.1 Projet de règlement 499-2019 (Véhicules)

Il est proposé par Johanne Pagé

D'ADOPTER le projet de règlement 499-2019 (Véhicules).

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-143 13.2 Règlement 494-2019 (Démolition)

Il est proposé par Johanne Pagé

D'ADOPTER le règlement 494-2019 (Démolition).

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-144 13.3 2^{ième} projet de règlement 495-2019 (Construction)

Il est proposé par Benoît Desrochers

D'ADOPTER le 2^{ième} projet de règlement 495-2019 (Construction).

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-145 13.4 Règlement 482-2019 (Emprunt terrain Maison des Aînés)

Il est proposé par Michel Henin

D'ADOPTER le règlement 482-2019 (Emprunt terrain Maison des Aînés).

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

14. ADMINISTRATION

2019-06-146 14.1 CHSLD et Maison des aînés – Demande de rencontre

CONSIDÉRANT QUE l'avancement du dossier de rénovations du CHSLD et d'implantation d'une future Maison des Aînés est prioritaire pour le conseil municipal.

Il est proposé par Johanne Pagé

Il est résolu de demander une rencontre avec Mmes Caroline Proulx, Député de Berthier, Ministre du Tourisme et Marguerite Blais, Députée de Prévost, Ministre responsable des Aînés et des Proches aidants avec tous les membres du conseil municipal de Ste-Élisabeth afin de discuter de l'avancement des dossiers.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-147 14.2 Office régionale d'habitation (ORH) – Nominations

Il est proposé par Michel Henin

Il est résolu de mandater M. Richard Lafleur, Conseiller et en l'absence de M. Lafleur, Mme Johanne Pagé, Conseillère et/ou M. Benoît Desrochers, Conseiller en tant que représentants de la municipalité de Ste-Élisabeth sur le comité de l'Office régionale de l'habitation de la MRC d'Autray.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2019-06-148 14.3 MAMOH – Mandat dépôt RÉCIM

ATTENDU QUE le conseil municipal autorise le dépôt d'une demande d'aide financière pour l'aménagement d'un nouvel Éco centre dans le cadre du programme Réfection et constructions des infrastructures municipales (RÉCIM);

ATTENDU QUE la municipalité a pris connaissance du Guide du programme RÉCIM et qu'elle s'engage à en respecter toutes les modalités s'appliquant à elle;

Il est proposé par Johanne Pagé

Il est résolu :

- La Municipalité de Ste-Élisabeth s'engage, si elle obtient une aide financière pour son projet, à payer sa part des coûts admissibles et des coûts d'exploitation continue de l'infrastructure visée;
- La Municipalité de Ste-Élisabeth confirme qu'elle assumera tous les coûts non admissibles au programme RÉCIM associés à son projet si elle obtient une aide financière pour celui-ci y compris tout dépassement de coûts.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

15. RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Les membres du conseil font rapport

16. VARIA

17. PÉRIODE DE QUESTIONS (21h25 à 21h40)

2019-06-149

18. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Benoit Desrochers

QUE la présente séance soit levée à 20h40.

Monsieur le maire demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

Louis Bérard
Maire

Je, Louis Bérard, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».

Louis Bérard
Maire